

## INNE AKTY

## KOMISJA EUROPEJSKA

## OGŁOSZENIE INFORMACYJNE – KONSULTACJE SPOŁECZNE

## Propozycja Japonii w sprawie oznaczeń geograficznych, które mają być chronione w UE

(2017/C 440/14)

W ramach negocjacji z Japonią w sprawie umowy o wolnym handlu (zwanej dalej „umową”), zawierającej rozdział dotyczący oznaczeń geograficznych, władze Japonii przedstawiły (do celów objęcia ochroną w ramach umowy) załączony wykaz oznaczeń geograficznych. Komisja Europejska rozważa obecnie, czy wspomniane oznaczenia geograficzne powinny być chronione na podstawie przyszłej umowy jako oznaczenia geograficzne w rozumieniu art. 22 ust. 1 Porozumienia w sprawie handlowych aspektów praw własności intelektualnej.

Komisja wzywa wszystkie państwa członkowskie lub państwa trzecie bądź wszelkie zasadnie zainteresowane osoby fizyczne lub prawne, mające swoje miejsce zamieszkania lub siedzibę w państwie członkowskim lub państwie trzecim, do zgłaszania sprzeciwu wobec tego projektu ochrony przez złożenie odpowiednio uzasadnionego oświadczenia.

Oświadczenia o sprzeciwie muszą wpłynąć do Komisji w terminie dwóch miesięcy od daty publikacji niniejszego ogłoszenia. Oświadczenia o sprzeciwie należy przesyłać na następujący adres poczty elektronicznej: AGRI-A4@ec.europa.eu

Oświadczenia o sprzeciwie będą rozpatrywane tylko wtedy, gdy wpłyną w wyżej określonym terminie i gdy zostanie wykazane, że nazwa, która ma zostać objęta ochroną:

- a) koliduje z nazwą odmiany roślin lub rasy zwierząt i może z tego powodu wprowadzić konsumenta w błąd co do prawdziwego pochodzenia danego produktu;
- b) jest homonimiczna lub częściowo homonimiczna w stosunku do nazwy, która już została objęta ochroną w Unii na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1151/2012 z dnia 21 listopada 2012 r. w sprawie systemów jakości produktów rolnych i środków spożywczych<sup>(1)</sup>, lub występuje w umowach Unii zawartych z następującymi państwami:
  - Państwa SADC UPG (tj. Botswana, Lesotho, Mozambik, Namibia, Suazi i Republika Południowej Afryki)<sup>(2)</sup>
  - Szwajcaria<sup>(3)</sup>
  - Korea<sup>(4)</sup>
  - Ameryka Środkowa<sup>(5)</sup>
  - Kolumbia, Peru i Ekwador<sup>(6)</sup>

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 343 z 14.12.2012, s. 1.

<sup>(2)</sup> Decyzja Rady (UE) 2016/1623 z dnia 1 czerwca 2016 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, i tymczasowego stosowania Umowy o Partnerstwie Gospodarczym między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a państwami SADC UPG, z drugiej strony (Dz.U. L 250 z 16.9.2016, s. 1).

<sup>(3)</sup> Decyzja Rady i – w odniesieniu do umowy w sprawie współpracy naukowej i technologicznej – Komisji 2002/309/WE z dnia 4 kwietnia 2002 r. w sprawie zawarcia siedmiu umów z Konfederacją Szwajcarską (Dz.U. L 114 z 30.4.2002, s. 1), w szczególności Umowa między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie handlu produktami rolnymi – załącznik 7.

<sup>(4)</sup> Decyzja Rady 2011/265/UE z dnia 16 września 2010 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, i tymczasowego stosowania Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony (Dz.U. L 127 z 14.5.2011, s. 1).

<sup>(5)</sup> Umowa ustanawiająca stowarzyszenie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ameryką Środkową, z drugiej strony (Dz.U. L 346 z 15.12.2012, s. 3).

<sup>(6)</sup> Umowa o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Kolumbią i Peru, z drugiej strony (Dz.U. L 354 z 21.12.2012, s. 3) oraz Protokół przystąpienia do Umowy o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Kolumbią i Peru, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Ekwadoru (Dz.U. L 356 z 24.12.2016, s. 3).

- Czarnogóra <sup>(1)</sup>
  - Bośnia i Hercegowina <sup>(2)</sup>
  - Serbia <sup>(3)</sup>
  - Mołdawia <sup>(4)</sup>
  - Ukraina <sup>(5)</sup>
  - Gruzja <sup>(6)</sup>;
- c) przy uwzględnieniu renomy danego znaku towarowego, jego popularności oraz okresu, przez jaki jest on używany, może wprowadzić konsumenta w błąd co do prawdziwej tożsamości produktu;
- d) zagraża istnieniu całkowicie lub częściowo identycznej nazwy lub znaku towarowego bądź istnieniu produktów, które były zgodnie z prawem wprowadzane do obrotu przez okres co najmniej pięciu lat poprzedzających publikację niniejszego ogłoszenia;
- e) lub jeśli możliwe jest przedstawienie szczegółowych informacji, na podstawie których można wyciągnąć wniosek, iż nazwa, której ochronę się rozważa, jest rodzajowa.

Kryteria wymienione powyżej będą podlegać ocenie w odniesieniu do terytorium Unii, co w przypadku praw własności intelektualnej odnosi się wyłącznie do terytorium lub terytoriów, na których wspomniane prawa są chronione. Możliwa ochrona tych nazw w Unii Europejskiej zależy od pomyślnego zakończenia przedmiotowych negocjacji i aktu prawnego wydanego w ich następstwie.

#### Wykaz oznaczeń geograficznych <sup>(7)</sup>

| Propozycja Japonii w sprawie oznaczeń geograficznych, które mają być chronione w UE <sup>(1)</sup> | Kategoria produktu   |
|--|--|
| „八丁味噌” (Hacho Miso)  | Inne produkty wymienione w załączniku I do Traktatu (przyprawy itp.) – przyprawa kulinarna |
| „奥飛騨山之村寒干大根” (Okuhida Yamanomura Kanboshi Daikon)  | Owoce, warzywa i zboża, świeże lub przetworzone – suszona rzodkiew                         |
| „上庄さといも” (Kamisho Satoimo)   | Owoce, warzywa i zboża, świeże lub przetworzone – kolokazja jadalna                        |
| „岩手野田村荒海ホタテ” (Iwatenodamura Araumi Hotate)   | Świeże ryby, małże i skorupiaki oraz produkty wytwarzane z nich – przegrzebki              |
| „桜島小みかん” (Sakurajima Komikan)  | Owoce, warzywa i zboża, świeże lub przetworzone – mandarynka                               |
| „若狭小浜小鯛ささ漬” (Wakasaobama Kodai Sasazuke)   | Świeże ryby, małże i skorupiaki oraz produkty wytwarzane z nich – zakonserwowany kielec    |

<sup>(1)</sup> Decyzja Rady 2007/855/WE z dnia 15 października 2007 r. w sprawie podpisania i zawarcia Umowy przejściowej dotyczącej handlu i kwestii związanych z handlem między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Republiką Czarnogóry, z drugiej strony (Dz.U. L 345 z 28.12.2007, s. 1).

<sup>(2)</sup> Decyzja Rady 2008/474/WE z dnia 16 czerwca 2008 r. w sprawie podpisania i zawarcia Umowy przejściowej w sprawie handlu i kwestii związanych z handlem między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Bośnią i Hercegowiną, z drugiej strony – protokół 6 (Dz.U. L 169 z 30.6.2008, s. 10).

<sup>(3)</sup> Decyzja Rady 2010/36/WE z dnia 29 kwietnia 2008 r. w sprawie podpisania i zawarcia Umowy przejściowej w sprawie handlu i kwestii związanych z handlem między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Republiką Serbii, z drugiej strony (Dz.U. L 28 z 30.1.2010, s. 1).

<sup>(4)</sup> Decyzja Rady 2013/7/UE z dnia 3 grudnia 2012 r. w sprawie zawarcia Umowy między Unią Europejską a Republiką Mołdawii w sprawie ochrony oznaczeń geograficznych produktów rolnych i środków spożywczych (Dz.U. L 10 z 15.1.2013, s. 1).

<sup>(5)</sup> Układ o stowarzyszeniu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ukrainą, z drugiej strony (Dz.U. L 161 z 29.5.2014, s. 3).

<sup>(6)</sup> Decyzja Rady 2012/164/UE z dnia 14 lutego 2012 r. w sprawie zawarcia Umowy między Unią Europejską a Gruzją w sprawie ochrony oznaczeń geograficznych produktów rolnych i środków spożywczych (Dz.U. L 93 z 30.3.2012, s. 1).

<sup>(7)</sup> Zarejestrowany w Japonii wykaz przedstawiony przez władze Japonii w ramach negocjacji.

| Propozycja Japonii w sprawie oznaczeń geograficznych, które mają być chronione w UE <sup>(1)</sup> | Kategoria produktu   |
|--|--|
| „琉球もろみ酢” (Ryukyu Moromisu)   | Inne produkty wymienione w załączniku I do Traktatu (przyprawy itp.) – ocet ryżowy na bazie sake |
| „近江牛” (Omi Gyu)/„Omi Beef”   | Mięso świeże (i podroby) – wołowina  |
| „宮崎牛” (Miyazaki Gyu)/„Miyazaki Wagyu”/„Miyazaki Beef”  | Mięso świeże (i podroby) – wołowina  |
| „鹿児島黒牛” (Kagoshima Kuroushi)/„Kagoshima Wagyu”   | Mięso świeże (i podroby) – wołowina  |
| „入善ジャンボ西瓜” (Nyuzen Jumbo Suika)/„Nyuzen Jumbo Watermelon”  | Owoce, warzywa i zboża, świeże lub przetworzone – arbuz  |
| „香川小原紅早生みかん” (Kagawa Obara Beniwise Mikan)   | Owoce, warzywa i zboża, świeże lub przetworzone – mandarynka                                     |
| „辺塚だいたい” (Hetsuka Daidai)  | Owoce, warzywa i zboża, świeże lub przetworzone – owoce cytrusowe                                |
| „堂上蜂屋柿” (Dojo Hachiya Gaki)  | Owoce, warzywa i zboża, świeże lub przetworzone – suszona persymona japońska                     |
| „小川原湖産大和しじみ” (Ogawarako-san Yamato Shijimi)/ „Lake Ogawara Brackish water clam”                    | Świeże ryby, małże i skorupiaki oraz produkty wytwarzane z nich – małż słodkowodny               |
| „みやぎサーモン” (Miyagi Salmon)/„Miyagi Salmon”  | Świeże ryby, małże i skorupiaki oraz produkty wytwarzane z nich – ryby                           |

(<sup>1</sup>) Transkrypcja w nawiasach podana jest wyłącznie do celów informacyjnych.